

12 жовтня, 2025

18 Неділя по Зісланні Святого Духа

НЕДІЛЯ, 10/12

9:00 am

Божественна Літургія (English) за всіх парафіян

10:30 am

Божественна Літургія (Ukrainian) за + Gregory Mekosh

П'ЯТНИЦЯ, 10/17

7:30 am

Божественна Літургія в особливому наміренні

СУБОТА, 10/18

7:30 am

Божественна Літургія в особливому наміренні

НЕДІЛЯ, 10/19

9:00 am

Божественна Літургія (English) за всіх парафіян

10:30 am

Божественна Літургія (Ukrainian) за + Ігора Сушанського

Оголошення

1 - Парох відсутній через конференцію духовенства

о. Володимир буде відсутній у парафії з 13 по 16 жовтня, беручи участь у Національній конференції духовенства Української Католицької Церкви в США, яка цього року відбудеться в Чикаго. Будь ласка, моліться за нього та за все духовенство, щоб ця зустріч зміцнила їхню віру, єдність та служіння Церкви.

Найближчі події в парафії та єпархії

8 лист.

—св. Арх. Михайла та Всіх Небесних Сил

21 лист.

—вхід у Храм Пресвятої Богородиці

Роздуми на 18-ту неділю після П'ятидесятниці

Лука 7:11–16 – «Молодий чоловіче, кажу тобі, вставай!»

Милосердя Христа

У сьогоднішньому Євангелії ми бачимо, як Ісус входить до міста Наїн саме в той момент, коли з нього виходить похоронна процесія. Вдова ховає свого єдиного сина. Євангеліє говорить, що Ісус «змилосердився над нею». Слово «милосердя» в грецькій мові означає глибоке зворушення серця, інстинктивну реакцію. Ісус не є віддаленим чи байдужим – Він глибоко відчуває біль цієї жінки, яка втратила чоловіка, а тепер і єдиного сина. Вона не просто сумує, вона повністю самотня і вразлива. У цьому ми бачимо серце Христа — Бога, який бачить наші сльози і наближається, щоб втішити нас. Він вступає в біль нашого людського стану і каже: «Не плач». Це не наказ ігнорувати біль, а обіцянка, що Він збирається зробити щось, що змінить усе. Сила Його Слова

Одним словом Ісус воскрешає мертвого: «Молодий чоловіче, кажу тобі, вставай!» Мертвий сідає і починає говорити. Це не магія. Це божественна влада Сина Божого, чие слово приносить життя з смерті, надію з відчаю, радість із скорботи. Це чудо вказує не тільки на владу Ісуса над смертю, але й на майбутнє воскресіння та зцілення, яке Він пропонує в нашому житті — навіть коли ситуації здаються «мертвими»: розірвані стосунки, зруйновані мрії, духовна посуха. Ісус все одно каже: «Встань».

Давайте знову почуємо цей заклик – особливо в наших родинах, парафіях та громадах, де життя може здаватися обтяжливим або навіть безжиттєвим. Слово Христа може повернути його до життя.

Від скорботи до місії

Після чуда люди сповнені подиву і прославляють Бога. Вони кажуть: «Бог відвідав Свій народ». Це більше ніж подив – це визнання. Ісус є Месією, Тим, хто приносить Божу присутність в людську історію. Воскресіння сина вдови не є лише для неї; воно стає свідченням для всього міста. Наші власні досвіди зцілення, оновлення або відповіді на молитви не є лише особистими — вони покликані стати свідченнями. Через нас Бог продовжує «відвідувати Свій народ».

Послання на сьогодні

Ми живемо у світі, який часто переповнений горем — війнами, розбитими родинами, страхом та ізоляцією. Як і вдова, багато хто відчуває себе самотнім. І все ж Ісус приходить у ці моменти, спонукуваний любов'ю, готовий говорити про життя. Нехай і ми, як Церква, будемо спонукувані милосердям. Давайте будемо поруч із тими, хто сумує, підтримуватимемо забутих, підніматимемо тих, хто впав, і втішатимемо самотніх. Давайте будемо присутністю Христа для тих, хто сумує.

Молитва

Господи Ісусе, Ти побачив біль вдови і вчинив з любов'ю та силою. Побач наші сьогоднішні потреби. Промовляй життя до того, що зламано. Підними те, що впало. І допоможи нам бути посланцями надії у світі, що страждає. Амінь.

Цитати святих

«Давайте завжди зустрічати один одного з посмішкою, бо посмішка є початком любові».

— Свята Мати Тереза

✚ Ідеальна думка після радісного парафіяльного свята, сповненого теплих посмішок і спілкування.

«Віра — це вірити в те, чого не бачиш; нагорода за цю віру — побачити те, у що віриш».

— Святий Августин

«Церква — це не музей для святих, а лікарня для грішників».

— Приписується Святому Августину

✚ Цитата, яка говорить про смиренність і гостинність у парафіяльній спільноті.

«Найкращий спосіб знайти себе — це втратити себе у служінні іншим».

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТОВНІСТЬ

Недільна збірка коштів за 10/5/25 конвертах - \$935, анонімні пожертви - \$561, свічки - \$49

Щотижневий бюджет - \$1250, прихід - \$1575

Парафіяльний фестиваль:прихід - \$1622, витрати ~ \$900

Support Mother of God
Ukrainian Catholic Church



Protection of the Mother of God
Ukrainian Catholic Church
Byzantine Rite
2880 Highway 138 NE
Conyers, GA 30013

Священик Володимир Петриця

Emergency phone 224-400-0558

Email: parish@mogchurch.com

Website: www.mogchurch.com

Сповідь перед або після Божественною Літургією, або за домовленістю у визначений час. Сповідатися рекомендується принаймі щомісяця. Благодать, отримана на сповіді, відновляє наші відносини із Богом, якщо ми справді маємо жаль за свої гріхи та обіцяємо поправитися.

Будь ласка, пам'ятайте вашу парафію та Українську Католицьку Єпархію святого Йосафата в Пармі, в своєму заповіті.